**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und

Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 12 (1955)

**Heft:** 1-2

**Titelseiten** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

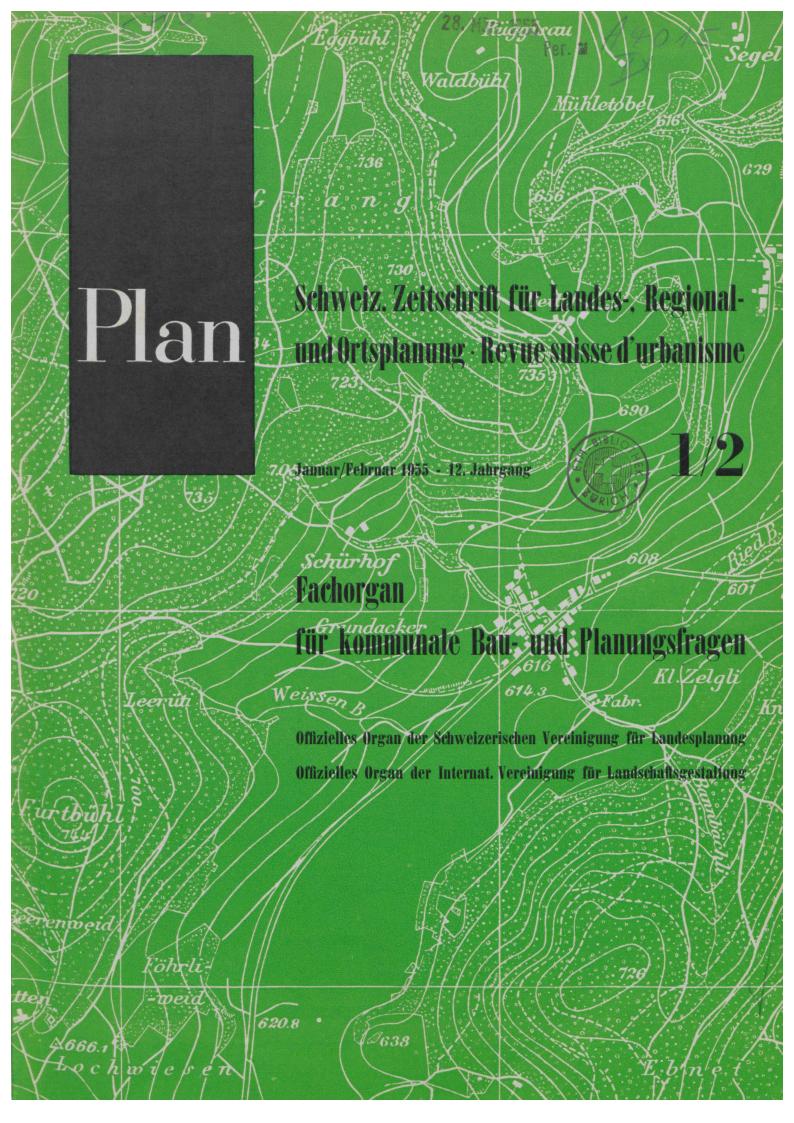
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





# Orts- und Regionalplanungen

unterliegen der Gefahr, nach deren Genehmigung in eine Schublade zu wandern. Nach der Arbeit des Planers sollte ein beratender Wirtschaftsexperte die Entwicklung der Gemeinde oder der Region steuern, damit die in der Planung verankerten Möglichkeiten realisiert werden können. Unsere Fachleute verfügen über große Erfahrung als Berater öffentlicher Institutionen, sowie Industrie- und Handelsunternehmungen im In- und Ausland.

#### Wir überprüfen:

- Betriebe der öffentlichen Hand
- Industriestandortsfragen
- Einführungsbestrebungen neuer Industrien
- Rentabilitätskalkulationen
- Technische Organisation und kaufmännische Betriebsführung unbefriedigender Unternehmungen

#### Wir verhindern:

- Kapitalverluste
- Fehlentwicklungen

Wir senden Ihnen gerne und unverbindlich unsern Prospekt



INDUSTRIAL CONSULTING AND MANAGEMENT ENGINEERING CO. ZÜRICH

Schweiz. Spezialfirma für Betriebsberatung und Wirtschaftsförderung Zürich 1 Jenatschstrasse 10 Telephon (051) 27 78 52 Leitung: W.O. Wegenstein, H.G. Fient, H.E. Stettbacher



# PLAN

Schweizerische Zeitschrift für Landes-, Regionalund Ortsplanung - Revue Suisse d'urbanisme Fachorgan für kommunale Bau- und Planungsfragen Offizielles Organ der Schweiz. Vereinigung für Landesplanung Offizielles Organ der Internat. Vereinigung für Landschaftsgestaltung

Erscheinungs-Daten der Zeitschrift «Plan» für das Jahr 1955

0			
Jan./Febr.	Nr. 1/2	August	Nr. 8
März	Nr. 3	September	Nr. 9
April	Nr. 4	Oktober	Nr. 10
Mai	Nr. 5	${\bf Nov./Dez.}$	Nr. 11/12
Juni/Juli	Nr. 6/7	Insgesamt 9	Ausgaben

Januar/Februar 1955 - Nr. 1/2

# INHALT Seite Hans Aregger Der Plan weitet sich aus . . Normen und Richtlinien für die Ortsplanung . Max Werner Schottland: Schweiz . . . . Alexander Pinthus Die künstlerische Gestaltung in der Stadtplanung . Kann die Landschaft rechtlich geschützt werden? . 18 LP-Nachrichten Nelson Foley Crawley: Landschaft in einer neuen englischen Stadt . Manfred Pahl Der ständige Auftrag zur Verwandlung der Landschaft 26 IFLA-Journal .

Druck, Verlag und Annoncenregie: Buchdruckerei Vogt-Schild AG, Solothurn Telefon (065) 26461, Postscheckkonto Va 4

Imprimeur, éditeur et régie des annonces: Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure Téléphone (065) 2 64 61, compte de chèques postaux Va 4

Annoncen-Verwaltung: Vogt Schild AG, Solothurn

Annoncen-Werbung: Graf & Neuhaus, Zürich 7/44, Bächtoldstrasse 4 Telefon (051) 34 81 00

Verantwortlicher Redaktor - Rédacteur en chef:

Hans Aregger, Zürich 3, Stationsstrasse 59, Telefon (051) 35 28 03

Alle Einsendungen sind zu richten an Redaktion PLAN, Zürich 3, Stationsstrasse 59

Nachdruck von Text und Clichés nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion und des Verlages. Clichés werden leihweise gegen Kostenberechnung vom Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn, zur Verfügung gestellt

Preise - Prix:

Schweiz	- Suisse : Al	bonnemer	ıt -	A	boi	nne	em	ent			Fr.	16.—
Einzelnu	ımmer - Par	numéro									Fr.	2.80
	- Etranger:											
Einzelnu	mmer - Par	numéro									Fr.	3.—

Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP), der Vereinigung Schweizerischer Strassenfachmänner (VSS), der Internationalen Vereinigung für Landschaftsgestaltung (IFLA) sowie Gemeindeverwaltungen erhalten auf dem regulären Jahresabonnementspreis einen Spezialrabatt von 20 %. Somit beträgt der Abonnementspreis für die Mitglieder dieser Vereinigungen und Gemeindeverwaltungen in der Schweiz Fr. 12.80, im Ausland sFr. 14.40.